

# P5554

GB	Smart Socket
CZ	Smart zásuvka
SK	Smart zásuvka
PL	Gniazdo Smart
FR	Prise intelligente







1

---

## Safety Instructions and Warnings

 Read the user manual before using the device.

 Follow the safety instructions in the manual.

- Do not tamper with the structure of the socket.
- Do not use the socket if damaged.
- Do not interconnect two or more sockets.
- Only plug rubber cables with an IP44 plug into the socket
- Do not exceed the socket's maximum permitted load.
- Incorrect use may cause risk of fire or injury by electric current.
- Pay attention to the information on the data plate/label of the appliances you connect to the device.
- Maximum input power of connected electrical appliances must not exceed 3,680 W (max. current 16 A). Max. inductive load: 5.0 A.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability, or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or have been instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Any use of the device not listed in the previous sections of the manual will result in damage to the product and could present danger in the form of a short circuit, injury by electric current, etc. The device must not be modified or otherwise restructured! Safety warnings must be followed unconditionally.

Emos spol s.r.o. declares that product P5554 is in compliance with the essential requirements and other applicable provisions of directives. The device can be freely operated in the EU.

The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

## Package Contents

- Socket
- Manual

## Technical Specifications

Voltage: 250 V~/50 Hz

Maximum load capacity: 16 (5.0) A,  $\Sigma$  3 680 W

Control: Zigbee 3.0

Protection class: IP44

## Device Description

1. – ON/OFF.

## Installing the Device

- To connect the smart socket to a mobile phone, you need the EMOS GoSmart app, which is available for download from Google Play (Android) or App Store (iOS).
- Open EMOS GoSmart and confirm the privacy policy by tapping Agree.
- Sign up in the EMOS GoSmart app so that you can log in. If you already have an account in the app, log in using your e-mail and password.
- Once you have logged in, open the menu of your Zigbee gateway. Then, tap Add new device at the bottom of the app. Then tap Add new device again.
- Now, connect the smart Zigbee socket to power. Once it is plugged in, press and hold its ON/OFF button for 5 seconds. The button will start flashing rapidly and you will hear a click.
- Once you tap Add new device, your Zigbee gateway will start searching for new devices in the area. Once the Zigbee gateway has found your socket, tap Done. Then tap Done again.
- You have successfully added your Zigbee socket to the app

## Controls and Functions

### Countdown Function

- The countdown function can be set in the EMOS GoSmart app by tapping the Programmes icon on the socket's home page at the bottom of the screen of your mobile device.
- Once you have opened the programme settings, choose Countdown from the top functions menu. To add a programme, set the time for the countdown. Confirm the countdown by pressing the button at the bottom of the screen.
- If you want to select whether the socket should turn on or off after the set countdown runs out, simply turn the socket on or off. If you turn the socket off, the socket will turn on after the countdown elapses. If you turn the socket on, the socket will turn off after the countdown elapses. To cancel the countdown, tap the button in the Countdown tab.

### Circulate Function

- The circulate function is a programme where you can set the start and end of its interval and set how long the socket is to be turned on or off.

- The circulate function can be set in the EMOS GoSmart app by tapping the Programmes icon on the socket's home page at the bottom of the screen of your mobile device.
- Once you have opened the programme settings, choose Circulate from the top functions menu. To add a programme, tap the Add a circulation button at the bottom of the screen. Then set the circulation.
- You can set the interval of the entire circulation, the days in which the circulation is to be active, as well as the time when the programme is to be active or inactive. Once the programme is set, tap Save in the top right corner of the screen. If you want to cancel a set programme, tap and hold the programme in the programme menu and confirm its cancellation.
- Example:
  - Circulate is set to an interval of 6:00–8:00. The on time is set to 30 minutes and the off time for 15 minutes.
  - The socket will turn on from 6:00 until 6:30 -> off from 6:30 to 6:45 -> on from 6:45 to 7:15 -> off from 7:15 to 7:30 -> on from 7:30 to 8:00 -> then the circulation interval ends and the socket turns off.

### Random Mode Function

- The random mode function can be set in the EMOS GoSmart app by tapping the Programmes icon on the socket's home page at the bottom of the screen of your mobile device.
- Once you have opened the programme settings, choose Random mode from the top functions menu. To add a programme, tap the Add a random mode button at the bottom of the screen. You can set the interval for the entire random mode, and days when the mode is to be active. Once the programme is set, tap Save in the top right corner of the screen. If you want to cancel a set programme, tap and hold the programme in the programme menu and confirm its cancellation.
- Setting this function puts the socket in a mode where it turns on and off randomly. For intervals longer or equal to 1 hour, the socket will turn on at a time interval of 2–30 minutes from the start of the set interval and turn off 2–30 minutes before the end of the set interval.
- Example 1:
  - If the interval is set to 8:00–10:00, the socket will turn on at some time between 8:02–8:30 and turn off at some time between 9:30–9:58.
  - For intervals shorter than 1 hour, the socket will turn on at an interval of 2–X minutes and turn off again at an interval of 2–X minutes. The value of X is based on the length of the interval set for the function.  $X = (\text{interval length} / 2) - 2$ .
- Example 2:
  - If the interval is set to 8:00–8:30, the socket will turn on at some time between 8:02–8:13 and turn off at some time between 8:17–8:28. The interval was calculated as  $X = (30/2) - 2$ , where 30 is the length of the entire interval. Therefore, the interval for activation/deactivation is 2–13 minutes long.





### Consumption Meter





- The socket can also be used to measure electricity consumption. You can track the consumption of the connected device in the EMOS GoSmart app.
- Tap the tab on the home page of the socket to access an overview of power consumption. Power consumption is saved daily.

### Setting the Socket's LED Indication


- The smart socket's LED indication can be set to 4 modes.
- These are:
  - LED indicates ON/OFF – If the socket is on -> LED indicator is on. If the socket is off -> LED indicator is off.
  - LED indicates ON/OFF in reverse – If the socket is on -> LED indicator is off. If the socket is off -> LED indicator is on.
  - LED indicator off – The indicator is off regardless of whether the socket is on or off.
  - LED indicator on – The indicator is on regardless of whether the socket is on or off.
- These modes can be set in the socket's Settings tab. The tab can be found in the EMOS GoSmart app at the bottom of the socket's home page.

### Description of Icons in the Application

Icon	Icon description
 Power	Home page
 Timer	Programme settings
 Electric	Consumption meter
 Setting	Settings

Icon	Icon description
 Countdown	Countdown
 Random	Random mode
 Circulate	Circulate function
 Schedule	Schedule function

## Bezpečnostní pokyny a upozornění

 Před použitím zařízení prostudujte návod k použití.

 Dbejte bezpečnostních pokynů uvedených v tomto návodu.

- Nezasahujte do konstrukce zásuvky.
- Poškozenou zásuvku nepoužívejte.
- Nespojujte dvě či více zásuvek.
- Do zásuvky připojujte pouze gumové kabely s vidlicí IP44.
- Nepřekračujte maximální přípustné zatížení zásuvky.
- Nesprávné použití může způsobit zasažení elektrickým proudem nebo nebezpečí požáru.
- Věnujte pozornost údajům na typovém štítku připojovaných elektrických spotřebičů k přístroji.
- Maximální příkon připojených elektrických spotřebičů k přístroji nesmí překročit hranici 3 680 W (max. proud 16 A). Indukční zátěž max. 5.0 A.
- Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabránuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Na děti by se mělo dohlížet, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.
- Jakékoliv jiné používání tohoto přístroje, než je uvedeno v předchozích státech tohoto návodu, vede k poškození tohoto výrobku a je spojeno se vznikem nebezpečí jako je zkrat, úraz elektrickým proudem apod. Přístroj nesmí být měněn či jakkoliv přestavěn! Je nutno bezpodmínečně dbát bezpečnostních upozornění.

EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že výrobek P5554 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU.

Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

## Obsah balení

- Zásuvka
- Návod

## Technická specifikace

Napětí: 250 V~/50 Hz

Maximální zatížení: 16 (5.0) A,  $\Sigma$  3 680 W

Ovládání: Zigbee 3.0

Krytí: IP44

## Popis zařízení

1. – ON/OFF.

## Instalace zařízení

- Pro připojení chytré zásuvky k mobilnímu telefonu potřebujete aplikaci EMOS GoSmart, která je k dispozici ke stažení na Google Play (Android) nebo App Store (iOS).
- Otevřete aplikaci EMOS GoSmart, potvrďte zásady ochrany osobních údajů a klepněte na „Souhlasím“.
- Zaregistrujte se do aplikace EMOS GoSmart, abyste se mohli přihlásit. Pokud již máte v aplikaci účet, přihlaste se pomocí e-mailu a hesla.
- Jakmile se přihlásíte, otevřete nabídku své Zigbee brány. Poté klepněte na „Přidat nové zařízení“ v dolní části aplikace. Poté znovu klepněte na „Přidat nové zařízení“.
- Nyní připojte chytrou Zigbee zásuvku k napájení. Po zapojení stiskněte a podržte její tlačítko ON/OFF po dobu 5 sekund. Tlačítko začne rychle blikat a uslyšíte cvaknutí.
- Jakmile klepnete na „Přidat nové zařízení“, vaše Zigbee brána začne skenovat okolí, aby našla nové zařízení. Jakmile Zigbee brána najde vaši zásuvku, klepněte na tlačítko „Hotovo“. Poté znovu klepněte na tlačítko „Hotovo“.
- Nyní jste úspěšně přidali svou Zigbee zásuvku do aplikace.

## Ovládání a funkce

### Funkce odpočítávání

- Funkce odpočítávání může být nastavena v aplikaci EMOS GoSmart po klepnutí na ikonu „Programy“ na domovské stránce zásuvky ve spodní části obrazovky vašeho mobilního zařízení.
- Jakmile se dostanete do nastavení programu, vyberte funkci „Odpočet“ z horní nabídky funkcí. Pro přidání programu nastavte požadovaný čas pro odpočítávání. Potvrďte odpočítávání stisknutím tlačítka ve spodní části obrazovky.
- Chcete-li vybrat, zda se má zásuvka po uplynutí nastaveného času zapnout nebo vypnout, jednoduše zapněte nebo vypněte zásuvku. Pokud zásuvku vypnete, zásuvka se po odpočítávání zapne. Pokud zásuvku zapnete, zásuvka se po odpočítávání vypne. Pro zrušení odpočítávání klepněte na tlačítko ve záložce „Odpočítávání“.

### Funkce cirkulace

- Funkce cirkulace je program, kde můžete nastavit začátek a konec jejího intervalu a nastavit, jak dlouho má být zásuvka aktivní nebo neaktivní.

- Funkce cirkulace může být nastavena v aplikaci EMOS GoSmart po klepnutí na ikonu „Programy“ na domovské stránce zásuvky ve spodní části obrazovky vašeho mobilního zařízení.
- Jakmile se dostanete do nastavení programu, vyberte funkci „Cirkulace“ z horní nabídky funkcí. Pro přidání programu klepněte na tlačítko „Přidat cirkulaci“ ve spodní části obrazovky. Poté nastavte požadovanou cirkulaci.
- Můžete nastavit interval celé cirkulace, dny, ve kterých má být cirkulace aktivní, stejně jako čas, po který má být program zapnut nebo vypnut. Jakmile je program nastaven, klepněte na tlačítko „Uložit“ v pravém horním rohu obrazovky. Pokud chcete zrušit nastavený program, klepněte a podržte program v nabídce programů a potvrďte zrušení.
- Příklad:
  - Cirkulace je nastavena na interval 6:00–8:00. Doba zapnutí je nastavena na 30 minut a doba vypnutí na 15 minut.
  - Zásuvka bude zapnutá od 6:00 do 6:30 -> Vypnutá od 6:30 do 6:45 -> Zapnutá od 6:45 do 7:15 -> Vypnutá od 7:15 do 7:30 -> Zapnutá od 7:30 do 8:00 -> Pak interval cirkulace končí a zásuvka se vypne.

### **Funkce náhodného režimu**

- Funkce náhodného režimu může být nastavena v aplikaci EMOS GoSmart po klepnutí na ikonu „Programy“ na domovské stránce zásuvky ve spodní části obrazovky vašeho mobilního zařízení.
- Jakmile se dostanete do nastavení programu, vyberte funkci „Náhodný režim“ z horní nabídky funkcí. Pro přidání programu klepněte na tlačítko „Přidat náhodný režim“ ve spodní části obrazovky. Můžete nastavit interval celého náhodného režimu, stejně jako dny, ve kterých bude váš náhodný režim aktivní. Jakmile je program nastaven, klepněte na tlačítko „Uložit“ v pravém horním rohu obrazovky. Pokud chcete zrušit nastavený program, klepněte a podržte program v nabídce programů a potvrďte zrušení.
- Nastavení této funkce uvede zásuvku do náhodného režimu, kdy se zásuvka bude náhodně zapínat a vypínat. Pro intervaly delší nebo rovné 1 hodině se zásuvka zapne v časovém intervalu 2–30 minut od začátku nastaveného intervalu a vypne se 2–30 minut před koncem nastaveného intervalu.
- Příklad 1:
  - Pokud je interval nastaven od 8:00 do 10:00, zásuvka se zapne někdy mezi 8:02–8:30 a vypne se někdy mezi 9:30–9:58.
  - Pro intervaly kratší než 1 hodina se zásuvka zapne v intervalu 2–X minut a znovu vypne v intervalu 2–X minut. Hodnota X je založena na délce intervalu nastaveného pro funkci.  $X = (\text{délka intervalu} / 2) - 2$ .
- Příklad 2:
  - Pokud je interval nastaven od 8:00 do 8:30, zásuvka se zapne někdy mezi 8:02–8:13 a vypne se někdy mezi 8:17–8:28. Interval byl vypočítán jako  $X = (30 / 2) - 2$ , kde 30 je délka celého intervalu. Proto je interval pro aktivaci/deaktivaci dlouhý 2–13 minut.

### **Měřič spotřeby**





- Zásuvka může být také použita k měření spotřeby energie. Spotřebu připojeného zařízení můžete sledovat v aplikaci EMOS GoSmart.
- Klepnutím na záložku na domovské stránce zásuvky přejdete na přehled spotřeby energie. Spotřeba energie je ukládána po dnech.

### **Nastavení LED indikace zásuvky**

- LED indikace chytré zásuvky může být nastavena do 4 režimů.
- Tyto jsou:
  - LED indikuje ZAPNUTO/VYPNUTO – Pokud je zásuvka zapnutá -> LED indikátor je zapnutý. Pokud je zásuvka vypnutá -> LED indikátor je vypnutý.
  - LED indikuje ZAPNUTO/VYPNUTO obráceně – Pokud je zásuvka zapnutá -> LED indikátor je vypnutý. Pokud je zásuvka vypnutá -> LED indikátor je zapnutý.
  - LED indikátor vypnutý – Indikátor je vypnutý bez ohledu na to, zda je zásuvka zapnutá nebo vypnutá.
  - LED indikátor zapnutý – Indikátor je zapnutý bez ohledu na to, zda je zásuvka zapnutá nebo vypnutá.
- Tyto režimy mohou být nastaveny v záložce Nastavení zásuvky. Tato záložka se nachází v aplikaci EMOS GoSmart ve spodní části domovské stránky zásuvky.


## Popis ikon v aplikaci


Ikona	Popis ikony
 Power	Domovská stránka
 Timer	Nastavení programů
 Electric	Měřič spotřeby
 Setting	Nastavení

Ikona	Popis ikony
 Countdown	Odpočet
 Random	Náhodný režim
 Circulate	Funkce cirkulace
 Schedule	Funkce časovače

## SK | Smart zásuvka

### Bezpečnostné pokyny a upozornenia

 Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na použitie.

 Dbajte na bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode.

- Nezasahujte do konštrukcie zásuvky.
- Poškodenú zásuvku nepoužívajte.
- Nespájajte dve či viac zásuviek.
- Do zásuvky pripájajte len gumové káble s vidlicou IP44
- Neprekračujte maximálne prípustné zaťaženie zásuvky.
- Nesprávne použitie môže spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom alebo nebezpečie požiaru.
- Venujte pozornosť údajom na typovom štítku pripájaných elektrických spotrebičov k prístroju. Maximálny príkon pripojených elektrických spotrebičov k prístroju nesmie prekročiť hranicu 3 680 W (max. prúd 16 A). Indukčná záťaž max. 5.0 A.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, ak na ne nebude dohliadnuté alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Na deti by sa malo dohliadať, aby sa zaisťovalo, že sa nebudú so spotrebičom hrať.
- Akékoľvek iné používanie tohto prístroja, než je uvedené v predchádzajúcich bodoch tohto návodu, vedie k poškodeniu tohto výrobku a je spojené so vznikom nebezpečia ako je skrat, úraz elektrickým prúdom a pod. Prístroj nesmie byť menený či akokoľvek prestavený! Je nutné bezpodmienečne dbať na bezpečnostné upozornenia.

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že výrobok P5554 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EU.

Prehľadanie o zhode je možné nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

### Obsah balenia

- Zásuvka
- Návod

### Technická špecifikácia

Napätie: 250 V~/50 Hz

Maximálne zaťaženie: 16 (5.0) A,  $\Sigma$  3 680 W

Ovládanie: Zigbee 3.0

Krytie: IP44

### Popis zariadenia

1. – ON/OFF.

### Inštalácia zariadenia

- Pre pripojenie smart zásuvky k mobilnému telefónu potrebujete aplikáciu EMOS GoSmart, ktorá je k dispozícii ku stiahnutiu na Google Play (Android) alebo App Store (iOS).
- Otvorte aplikáciu EMOS GoSmart, potvrdte zásady ochrany osobných údajov a klepnite na „Súhlasím“.
- Zaregistrujte sa do aplikácie EMOS GoSmart, aby ste sa mohli prihlásiť. Ak už máte v aplikácii účet, prihláste sa pomocou e-mailu a hesla.
- Akonáhle sa prihlásite, otvorte ponuku svojej Zigbee brány. Potom klepnite na „Pridať nové zariadenie“ v dolnej časti aplikácie. Potom znova klepnite na „Pridať nové zariadenie“.

- Teraz pripojte smart Zigbee zásuvku k napájaniu. Po zapojení stlačte a podržte jej tlačidlo ON/OFF po dobu 5 sekúnd. Tlačidlo začne rýchlo blikať a budete počuť cvaknutie.
- Akonáhle klepnete na „Pridať nové zariadenie“, vaša Zigbee brána začne skenovať okolie, aby našla nové zariadenie. Akonáhle Zigbee brána nájde vašu zásuvku, klepnite na tlačidlo „Hotovo“. Potom znovu klepnite na tlačidlo „Hotovo“.
- Teraz ste úspešne pridalí svoju Zigbee zásuvku do aplikácie.

## Ovládanie a funkcie

### Funkcia odpočítavania

- Funkcia odpočítavania môže byť nastavená v aplikácii EMOS GoSmart po klepnutí na ikonu „Programy“ na domovskej stránke zásuvky v spodnej časti obrazovky vášho mobilného zariadenia.
- Akonáhle sa dostanete do nastavenia programu, vyberte funkciu „Odpočet“ z hornej ponuky funkcií. Pre pridanie programu nastavte požadovaný čas pre odpočítavanie. Potvrďte odpočítavanie stlačením tlačidla v spodnej časti obrazovky.
- Ak chcete vybrať, či sa má zásuvka po uplynutí nastaveného času zapnúť alebo vypnúť, jednoducho zapnite alebo vypnite zásuvku. Ak zásuvku vypnete, zásuvka sa po odpočítavaní zapne. Ak zásuvku zapnete, zásuvka sa po odpočítavaní vypne. Pre zrušenie odpočítavania klepnite na tlačidlo v záložke „Odpočítavanie“.

### Funkcia cirkulácie

- Funkcia cirkulácie je program, kde môžete nastaviť začiatok a koniec jej intervalu a nastaviť, ako dlho má byť zásuvka aktívna alebo neaktívna.
- Funkcia cirkulácie môže byť nastavená v aplikácii EMOS GoSmart po klepnutí na ikonu „Programy“ na domovskej stránke zásuvky v spodnej časti obrazovky vášho mobilného zariadenia.
- Akonáhle sa dostanete do nastavenia programu, vyberte funkciu „Cirkulácia“ z hornej ponuky funkcií. Pre pridanie programu klepnite na tlačidlo „Pridať cirkuláciu“ v spodnej časti obrazovky. Potom nastavte požadovanú cirkuláciu.
- Môžete nastaviť interval celej cirkulácie, dni, počas ktorých má byť cirkulácia aktívna, rovnako ako čas, po ktorý má byť program zapnutý alebo vypnutý. Akonáhle je program nastavený, klepnite na tlačidlo „Uložiť“ v pravom hornom rohu obrazovky. Ak chcete zrušiť nastavený program, klepnite a podržte program v ponuke programov a potvrďte zrušenie.
- Príklad:
  - Cirkulácia je nastavená na interval 6:00–8:00. Doba zapnutia je nastavená na 30 minút a doba vypnutia na 15 minút.
  - Zásuvka bude zapnutá od 6:00 do 6:30 -> Vypnutá od 6:30 do 6:45 -> Zapnutá od 6:45 do 7:15 -> Vypnutá od 7:15 do 7:30 -> Zapnutá od 7:30 do 8:00 -> Potom interval cirkulácie končí a zásuvka sa vypne.

### Funkcia náhodného režimu

- Funkcia náhodného režimu môže byť nastavená v aplikácii EMOS GoSmart po klepnutí na ikonu „Programy“ na domovskej stránke zásuvky v spodnej časti obrazovky vášho mobilného zariadenia.
- Akonáhle sa dostanete do nastavenia programu, vyberte funkciu „Náhodný režim“ z hornej ponuky funkcií. Pre pridanie programu klepnite na tlačidlo „Pridať náhodný režim“ v spodnej časti obrazovky. Môžete nastaviť interval celého náhodného režimu, rovnako ako dni, počas ktorých bude váš náhodný režim aktívny. Akonáhle je program nastavený, klepnite na tlačidlo „Uložiť“ v pravom hornom rohu obrazovky. Ak chcete zrušiť nastavený program, klepnite a podržte program v ponuke programov a potvrďte zrušenie.
- Nastavenie tejto funkcie uvedie zásuvku do náhodného režimu, kedy sa zásuvka bude náhodne zapínať a vypínať. Pre intervaly dlhšie alebo rovné 1 hodine sa zásuvka zapne v časovom intervale 2–30 minút od začiatku nastaveného intervalu a vypne sa 2–30 minút pred koncom nastaveného intervalu.
- Príklad 1:
  - Ak je interval nastavený od 8:00 do 10:00, zásuvka sa zapne niekedy medzi 8:02–8:30 a vypne sa niekedy medzi 9:30–9:58.
  - Pre intervaly kratšie než 1 hodina sa zásuvka zapne v intervale 2–X minút a znova vypne v intervale 2–X minút. Hodnota X je založená na dĺžke intervalu nastaveného pre funkciu.  $X = (\text{dĺžka intervalu} / 2) - 2$ .
- Príklad 2:
  - Ak je interval nastavený od 8:00 do 8:30, zásuvka sa zapne niekedy medzi 8:02–8:13 a vypne sa niekedy medzi 8:17–8:28. Interval bol vypočítaný ako  $X = (30 / 2) - 2$ , kde 30 je dĺžka celého intervalu. Preto je interval pre aktiváciu/deaktiváciu dlhý 2–13 minút.

### Merač spotreby

- Zásuvka môže byť tiež použitá na meranie spotreby energie. Spotrebu pripojeného zariadenia môžete sledovať v aplikácii EMOS GoSmart.
- Klepnutím na záložku na domovskej stránke zásuvky prejdete na prehľad spotreby energie. Spotreba energie je ukladaná po dňoch.



### Nastavenie LED indikácie zásuvky

- LED indikácia smart zásuvky môže byť nastavená do 4 režimov.
- Tieto sú:
  - LED indikuje ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ – Ak je zásuvka zapnutá -> LED indikátor je zapnutý. Ak je zásuvka vypnutá -> LED indikátor je vypnutý.
  - LED indikuje ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ obrátene – Ak je zásuvka zapnutá -> LED indikátor je vypnutý. Ak je zásuvka vypnutá -> LED indikátor je zapnutý.
  - LED indikátor vypnutý – Indikátor je vypnutý bez ohľadu na to, či je zásuvka zapnutá alebo vypnutá.
  - LED indikátor zapnutý – Indikátor je zapnutý bez ohľadu na to, či je zásuvka zapnutá alebo vypnutá.

- Tieto režimy môžu byť nastavené v záložke Nastavenie zásuvky. Táto záložka sa nachádza v aplikácii EMOS GoSmart v spodnej časti domovskej stránky zásuvky.


## Popis ikon v aplikácii


Ikona	Popis ikony
 Power	Domovská stránka
 Timer	Nastavenie programov
 Electric	Merač spotreby
 Setting	Nastavenie

Ikona	Popis ikony
 Countdown	Odpočít
 Random	Náhodný režim
 Circulate	Funkcia cirkulácie
 Schedule	Funkcia časovača

## PL | Gniazdo Smart

### Zalecenia bezpečnosti i ostrzeżenia

 Przed użyciem urządzenia należy przeczytać instrukcję użytkowania.

 Przestrzegamy zaleceń bezpieczeństwa podanych w tej instrukcji.

- Nie ingerujemy do konstrukcji gniazda.
- Nie korzystamy z uszkodzonego gniazda.
- Nie łączymy razem dwu lub więcej gniazd.
- Do gniazda podłączać tylko gumowe wtyczki kabli z wtyczką IP44.
- Nie przekraczamy maksymalnego dopuszczalnego obciążenia gniazda.
- Niewłaściwe użytkowanie może spowodować porażenie prądem elektrycznym albo zagrożenie pożarowe.
- Poświęcamy uwagę danym na tabliczkach znamionowych podłączanych do urządzenia odbiorników elektrycznych. Maksymalna moc podłączonych do urządzenia odbiorników elektrycznych nie może przekroczyć granicy 3 680 W (maks. prąd 16 A). Obciążenie indukcyjne maks. 5.0 A.
- Tego urządzenia nie mogą obsługiwać osoby (łącznie z dziećmi), których predyspozycje fizyczne, umysłowe albo mentalne oraz brak wiedzy i doświadczenia nie pozwalają na bezpieczne korzystanie z urządzenia, jeżeli nie są one pod nadzorem lub nie zostały poinstruowane w zakresie korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy dopilnować, żeby dzieci nie bawiły się tym urządzeniem.
- Jakiegokolwiek inne wykorzystywanie tego urządzenia niż to, które jest opisane w poprzednich fragmentach tej instrukcji, prowadzi do uszkodzenia tego wyrobu i wiąże się z ryzykiem zwarcia, porażenia prądem elektrycznym itp. Urządzenie nie może być przerabiane ani w jakikolwiek sposób przeprogramowane! Trzeba bezwarunkowo przestrzegać zaleceń bezpieczeństwa.

EMOS spol. s r.o. oświadcza, że wyrób P5554 jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami przepisów. Urządzenie można swobodnie użytkować w UE.

Deklarację zgodności można znaleźć na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

### Zawartość opakowania

- Gniazdo
- Instrukcja

### Specyfikacja techniczna

Napięcie 250 V~/50 Hz

Maksymalne obciążenie: 16 (5.0) A,  $\Sigma$  3 680 W

Sterowanie Zigbee 3.0

Stopień ochrony: IP44

### Opis urządzenia

1. – ON/OFF.

### Instalacja urządzenia

- Do podłączenia inteligentnego gniazda do telefonu komórkowego potrzebna jest aplikacja EMOS GoSmart, która jest dostępna do pobrania na Google Play (Android) albo App Store (iOS).

- Otwierając aplikację EMOS GoSmart, potwierdzamy zasady ochrony danych osobowych i klikamy na „Zgadzam się”.
- Rejestrujemy się do aplikacji EMOS GoSmart, aby móc się zalogować. Jeżeli masz już konto w aplikacji, zaloguj się za pomocą e-maila i hasła.
- Jak tylko się zalogujesz, otwórz menu swojej bramy Zigbee. Potem kliknij na „Dodaj nowe urządzenie” w dolnej części aplikacji. Potem znowu kliknij na „Dodaj nowe urządzenie”.
- Teraz podłącz inteligentne gniazdo Zigbee do zasilania. Po podłączeniu naciśnij i przytrzymaj jego przycisk ON/OFF przez czas 5 sekund. Przycisk zacznie szybko migać i będzie słychać kliknięcia.
- Jak tylko naciśniesz „Dodaj nowe urządzenie”, Twoja brama Zigbee zacznie skanować otoczenie, aby znaleźć nowe urządzenie. Jak tylko brama Zigbee zlokalizuje Twoje gniazdo, kliknij na przycisk „Gotowe”. Potem znowu klikamy na przycisk „Gotowe”.
- Teraz Twoje gniazdo Zigbee zostało poprawnie dodane do aplikacji.

## Sterowanie i funkcje

### Funkcja odliczania

- Funkcja odliczania może być ustawiona w aplikacji EMOS GoSmart po kliknięciu na ikonę „Programy” na stronie głównej gniazda w dolnej części ekranu Twojego mobilnego urządzenia.
- Jak tylko dostaniesz się do ustawień programu, wybierz funkcję „Odliczanie” z górnego menu funkcji. Aby dodać program ustawiamy wymagany czas do odliczania. Odliczanie potwierdzamy naciśnięciem przycisku w dolnej części ekranu.
- Jeżeli chcemy wybrać, czy po upływie nastawionego czasu gniazdo ma się włączyć albo wyłączyć, po prostu włączamy albo wyłączamy gniazdo. Jeżeli gniazdo wyłączymy, to po odliczeniu gniazdo włączy się. Jeżeli gniazdo włączymy, to po odliczeniu czasu to gniazdo wyłączy się. Aby skasować odliczanie klikamy na przycisk w zakładce „Odliczanie”.

### Funkcja cyrkulacji

- Funkcja cyrkulacji jest programem, w którym można ustawić początek i koniec jej okresu i ustawić, jak długo gniazdo ma być aktywne albo nieaktywne.
- Funkcja cyrkulacji może być ustawiona w aplikacji EMOS GoSmart po kliknięciu na ikonę „Programy” na stronie głównej gniazda w dolnej części ekranu Twojego mobilnego urządzenia.
- Jak tylko dostaniesz się do ustawień programu, wybierz funkcję „Cyrkulacja” z górnego menu funkcji. Dla dodania programu klikamy na przycisk „Dodaj cyrkulację” w dolnej części ekranu. Potem ustaw wymaganą cyrkulację.
- Możesz ustawić okres całej cyrkulacji, dni, w których cyrkulacja ma być aktywna, tak samo jak czas, przez który program ma być włączony albo wyłączony. Jak tylko program zostanie ustawiony, klikamy na przycisk „Zapisz” w prawym, górnym rogu ekranu. Jeżeli chcesz skasować ustawiony program, kliknij i przytrzymaj program w menu programów i potwierdź kasowanie.
- Przykład:
  - Cyrkulacja jest ustawiona na okres 6:00–8:00. Czas włączenia jest ustawiony na 30 minut, a czas wyłączenia na 15 minut.
  - Gniazdo będzie włączone od 6:00 do 6:30 -> Wyłączone od 6:30 do 6:45 -> Włączone od 6:45 do 7:15 -> Wyłączone od 7:15 do 7:30 -> Włączone od 7:30 do 8:00 -> Potem okres cyrkulacji kończy się, a gniazdo będzie wyłączone.

### Funkcja trybu przypadkowego

- Funkcja trybu przypadkowego może być ustawiona w aplikacji EMOS GoSmart po kliknięciu na ikonę „Programy” na stronie głównej gniazda w dolnej części ekranu Twojego mobilnego urządzenia.
- Jak tylko dostaniesz się do ustawień programu, wybierz funkcję „Tryb przypadkowy” z górnego menu funkcji. Dla dodania programu klikamy na przycisk „Dodaj tryb przypadkowy” w dolnej części ekranu. Możesz ustawić okres całego trybu przypadkowego, tak samo jak dni, w których Twój tryb przypadkowy będzie aktywny. Jak tylko ten program zostanie ustawiony, klikamy na przycisk „Zapisz” w prawym, górnym rogu ekranu. Jeżeli chcesz skasować ustawiony program, kliknij i przytrzymaj program w menu programów i potwierdź kasowanie.
- Ustawienie tej funkcji wprowadzi gniazdo do trybu przypadkowego, kiedy gniazdo będzie się przypadkowo włączać i wyłączać. Dla okresów dłuższych albo równych 1 godzinie, gniazdo włączy się w okresie czasu 2–30 minut od początku ustawionego okresu i wyłączy się 2–30 minut przed końcem ustawionego okresu.
- Przykład 1:
  - Jeżeli okres jest ustawiony od 8:00 do 10:00, gniazdo włączy się kiedyś między 8:02–8:30 i wyłączy się kiedyś między 9:30–9:58.
  - Dla okresów krótszych niż 1 godzina gniazdo włączy się w okresie 2–X minut i znowu wyłączy się w okresie 2–X minut. Wartość X jest oparta na długości okresu ustawionego dla funkcji.  $X = (\text{długość okresu} / 2) - 2$ .
- Przykład 2:
  - Jeżeli okres jest ustawiony od 8:00 do 8:30, gniazdo włączy się kiedyś między 8:02–8:13 i wyłączy się kiedyś między 8:17–8:28. Okres był obliczony jako  $X = (30/2) - 2$ , gdzie 30 jest długością całego okresu. Dlatego okres do aktywacji/deaktywacji ma długość 2–13 minut.

### Miernik zużycia





- Gniazdo może być też używane do mierzenia zużycia energii. Zużycie przez podłączone urządzenie można obserwować w aplikacji EMOS GoSmart.
- Kliknięciem na zakładkę na stronie głównej gniazda przechodzimy do przeglądu zużycia energii. Zużycie energii jest zapisywane dla kolejnych dni.

## Ustawienia LED wskaźnika gniazda

- LED wskaźnik inteligentnego gniazda może być ustawiony w 4 trybach.
- Są to:
  - LED sygnalizuje WŁĄCZONO/WYŁĄCZONO – Jeżeli gniazdo jest włączone -> LED wskaźnik jest włączony. Jeżeli gniazdo jest wyłączone -> LED wskaźnik jest wyłączony.
  - LED odwrotnie sygnalizuje WŁĄCZONO/WYŁĄCZONO – Jeżeli gniazdo jest włączone -> LED wskaźnik jest wyłączony. Jeżeli gniazdo jest wyłączone -> LED wskaźnik jest włączony.
  - LED wskaźnik wyłączony – Wskaźnik jest wyłączony bez względu na to, czy gniazdo jest włączone albo wyłączone.
  - LED wskaźnik włączony – Wskaźnik jest włączony bez względu na to, czy gniazdo jest włączone albo wyłączone.
- Te tryby mogą być ustawiane w zakładce Ustawienia gniazda. Ta zakładka znajduje się w aplikacji EMOS GoSmart w dolnej części strony głównej gniazda.


## Opis ikon w aplikacji

Ikona	Opis ikony
 Power	Strona główna
 Timer	Ustawianie programów
 Electric	Miernik zużycia
 Setting	Ustawienia

Ikona	Opis ikony
 Countdown	Odcliczanie
 Random	Tryb przypadkowy
 Circulate	Funkcja cyrkulacji
 Schedule	Funkcja timera

## FR | Prise intelligente

### Consignes de sécurité et avertissements

 Lire attentivement la notice avant d'utiliser ce dispositif/cet équipement.

 Veiller à respecter les consignes de sécurité stipulées dans la présente notice.

- Ne pas intervenir dans la structure de la prise.
- Ne pas utiliser une prise qui serait endommagée/détériorée.
- Ne pas raccorder deux prises ou plus les unes aux autres.
- Ne branchez que des bouchons en caoutchouc sur la prise avec une fiche IP44.
- Ne pas dépasser la charge maximale admise pour la prise.
- Toute utilisation incorrecte peut entraîner un accident par choc électrique ou un risque d'incendie.
- Porter une attention aux données figurant sur la plaque signalétique des appareils électriques connectés à l'appareil.
- La puissance absorbée maximale de tous les appareils électriques connectés au dispositif ne peut pas dépasser 3 680 W (courant max. de 16 A). Charge inductive max. 5.0 A.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) qui ont des capacités physiques et/ou sensorielles limitées, qui ont des troubles mentaux ou qui ne sont pas suffisamment expérimentées, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne qui est responsable de leur sécurité ou qu'une telle personne leur ait fait suivre une formation relative à l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Toute utilisation de cet appareil qui est différente de celles qui sont spécifiées dans les différents paragraphes de cette notice pourra déboucher sur une détérioration du produit et sera liée à des risques tels qu'un court-circuit, un accident par choc électrique, etc. Il est interdit de modifier ou d'adapter cet appareil ! Les avertissements de sécurité doivent être impérativement respectés.

La société EMOS spol. s r. o. déclare que le produit P5554 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive. Ce produit peut être librement utilisé sur le territoire de l'UE.

La Déclaration de conformité est disponible sur le site <http://www.emos.eu/download>.

### Contenu de l'emballage

- Prise
- Notice utilisateur

### Spécifications techniques

Tension : 250 V~/50 Hz

Capacité maximale : 16 (5.0) A,  $\Sigma$  3 680 W

Commande : Zigbee 3.0

Classe de protection : IP44

## Description de l'appareil

1. – ON/OFF

### Installation de l'appareil

- Pour connecter la prise intelligente à votre téléphone mobile, il est nécessaire de se procurer l'application EMOS GoSmart, disponible en téléchargement sur Google Play (Android) ou sur l'App Store (iOS).
- Ouvrir l'application EMOS GoSmart, confirmer la politique de confidentialité et cliquer sur « J'accepte ».
- S'inscrire dans l'application EMOS GoSmart pour se connecter. Si vous disposez déjà d'un compte dans l'application, connectez-vous avec votre e-mail et votre mot de passe.
- Une fois connecté, ouvrir le menu de votre passerelle Zigbee. Ensuite, appuyer sur « Ajouter un nouvel appareil » en bas de l'application. Puis, réappuyer sur « Ajouter un nouvel appareil ».
- Connecter la prise intelligente Zigbee à l'alimentation électrique. Une fois la connexion établie, appuyer et maintenir son bouton ON/OFF enfoncé pendant 5 secondes. Le bouton clignotera rapidement et vous entendrez un clic.
- Dès que « Ajouter un nouvel appareil » aura été cliqué, la passerelle Zigbee commencera à analyser les environs pour trouver de nouveaux appareils. Une fois que la passerelle Zigbee a trouvé votre prise, cliquer sur le bouton « Terminé ». Ensuite, cliquer à nouveau sur « Terminé ».
- La prise Zigbee a été ajoutée à l'application avec succès.

### Commandes et fonctions

#### Fonction de décompte du temps

- La fonction de décompte du temps peut être définie dans l'application EMOS GoSmart en appuyant sur l'icône « Programmes » sur la page d'accueil de la prise en bas de l'écran de votre appareil mobile.
- Une fois que vous accédez aux paramètres du programme, sélectionner la fonction « Décompte » dans le menu supérieur des fonctionnalités. Pour ajouter un programme, définir le temps de décompte souhaité. Confirmer le décompte en appuyant sur le bouton en bas de l'écran.
- Pour choisir si la prise doit s'allumer ou s'éteindre après un temps défini, allumer ou éteindre simplement la prise. Si vous éteignez la prise, elle s'allumera après le décompte. Si vous allumez la prise, elle s'éteindra après le décompte. Pour annuler le décompte, cliquer sur le bouton dans l'onglet « Décompte ».

#### Fonction de circulation

- La fonction de circulation est un programme qui permet de définir le début et la fin de son intervalle ainsi que la durée pendant laquelle la prise doit être active ou inactive.
- La fonction de circulation peut être définie dans l'application EMOS GoSmart en appuyant sur l'icône « Programmes » sur la page d'accueil de la prise en bas de l'écran de votre appareil mobile.
- Une fois que vous accédez aux paramètres du programme, sélectionner la fonction « Circulation » dans le menu supérieur des fonctionnalités. Pour ajouter un programme, cliquer sur la touche « Ajouter la circulation » qui se trouve dans la partie inférieure de l'écran. Ensuite, régler la circulation souhaitée.
- Possibilité de régler l'intervalle de l'ensemble de la circulation, les jours pendant lesquels la circulation doit être active, ainsi que la durée pendant laquelle le programme doit être activé ou désactivé. Une fois le programme configuré, cliquer sur le bouton « Enregistrer » dans le coin supérieur droit de l'écran. Si vous souhaitez annuler le programme défini, appuyer longuement sur le programme dans le menu des programmes et confirmer l'annulation.
- Exemple :
  - La circulation est réglée pour l'intervalle de 6h00 à 8h00. Le temps d'allumage est réglé sur 30 minutes et le temps d'arrêt sur 15 minutes.
  - La prise sera allumée de 6h00 à 6h30 -> Éteinte de 6h30 à 6h45 -> Allumée de 6h45 à 7h15 -> Éteinte de 7h15 à 7h30 -> Allumée de 7h30 à 8h00 -> Ensuite, l'intervalle de circulation se termine et la prise s'éteint.

#### Fonction de mode aléatoire

- La fonction de mode aléatoire peut être définie dans l'application EMOS GoSmart en appuyant sur l'icône « Programmes » sur la page d'accueil de la prise en bas de l'écran de votre appareil mobile.
- Une fois que vous accédez aux paramètres du programme, sélectionner la fonction « Mode aléatoire » dans le menu supérieur des fonctionnalités. Pour ajouter un programme, cliquer sur la touche « Ajouter le mode aléatoire » qui se trouve dans la partie inférieure de l'écran. Possibilité de définir l'intervalle de l'ensemble du mode aléatoire, ainsi que les jours pendant lesquels le mode aléatoire sera actif. Une fois le programme configuré, cliquer sur le bouton « Enregistrer » dans le coin supérieur droit de l'écran. Si vous souhaitez annuler le programme défini, appuyer longuement sur le programme dans le menu des programmes et confirmer l'annulation.
- Le réglage de cette fonction mettra la prise en mode aléatoire où la prise s'allumera et s'éteindra de manière aléatoire. Pour des intervalles supérieurs ou égaux à 1 heure, la prise s'allumera dans l'intervalle de temps 2 à 30 minutes à partir du début de l'intervalle défini et s'éteindra 2 à 30 minutes avant la fin de l'intervalle défini.
- Exemple 1 :
  - Si l'intervalle est réglé entre 8h00 et 10h00, la prise s'allumera entre 8h02 et 8h30 et s'éteindra entre 9h30 et 9h58.

- Pour des intervalles inférieurs à 1 heure, la prise s'allumera à des intervalles de 2 minutes et s'éteindra à nouveau à des intervalles de 2 minutes. La valeur X est basée sur la longueur de l'intervalle défini pour la fonction.  $X = (\text{longueur de l'intervalle} / 2) - 2$ .
- Exemple 2:
  - Si l'intervalle est réglé entre 8h00 et 8h30, la prise s'allumera entre 8h02 et 8h13 et s'éteindra entre 8h17 et 8h28. L'intervalle a été calculé de façon suivante  $X = (30/2) - 2$ , où 30 est la longueur de l'intervalle entier. Par conséquent, l'intervalle d'activation/désactivation est de 2 à 13 minutes.





### Compteur de la consommation





- La prise peut également être utilisée pour mesurer la consommation d'énergie. La consommation de l'appareil connecté peut être suivie depuis l'application EMOS GoSmart.
- Cliquer sur l'onglet sur la page d'accueil de la prise pour accéder à l'aperçu de la consommation d'énergie. La consommation d'énergie est enregistrée par jour.

### Réglage de l'indication par LED de la prise

- L'indication LED de la prise intelligente peut être réglée sur 4 modes.
- Ceux-ci sont :
  - La LED indique ON/OFF : Si la prise est allumée -> l'indicateur LED est allumé. Si la prise est éteinte -> l'indicateur LED est éteint.
  - La LED indique ON/OFF en sens inverse : Si la prise est allumée -> l'indicateur LED est éteint. Si la prise est éteinte -> l'indicateur LED est allumé.
  - Indicateur LED éteint : L'indicateur est éteint, que la prise soit allumée ou éteinte.
  - Indicateur LED allumé : L'indicateur est allumé, que la prise soit allumée ou éteinte.
  - Ces modes peuvent être définis dans l'onglet Paramètres de la prise. Cet onglet se trouve dans l'application EMOS GoSmart en bas de la page d'accueil de la prise.

### Description des icônes dans l'application

Icône	Description de l'icône
 Power	Page d'accueil
 Timer	Réglage des programmes
 Electric	Compteur de la consommation
 Setting	Réglages

Icône	Description de l'icône
 Countdown	Décompte
 Random	Mode aléatoire
 Circulate	Fonction de circulation
 Schelude	Fonction de minuterie